



Generalkonsulat von Ungarn
München

Newsletter
über kulturelle Veranstaltungen mit ungarischem Bezug in Bayern
September-Oktober 2020

**Einweihung der Miniaturstatue des Fürsten
Ferenc II. Rákóczi an der ungarischen
Gedenkstätte**

29. September 2020, 16:00 Uhr

Rákóczi-Quelle (Rakocziweg), Landshut
IN DEUTSCHER SPRACHE

Das Generalkonsulat von Ungarn in Bayern lädt zum Festakt anlässlich der Einweihung der Miniaturstatue des Fürsten Ferenc II. Rákóczi an der ungarischen Gedenkstätte in Landshut.

Grußwort:

Gábor Tordai-Lejkó, Generalkonsul von Ungarn in Bayern
Alexander Putz, Oberbürgermeister der Stadt Landshut
Rainer Haselbeck, Regierungspräsident von
Niederbayern

Für die Teilnahme ist eine Anmeldung bis zum 23. September unter einladung-muenchen@mfa.gov.hu oder 089-962280200 nötig.

Bitte beachten Sie die Corona-Schutzmaßnahmen bei der Veranstaltung und halten Sie Abstand.

**II. Rákóczi Ferenc fejedelem miniatúr
szobrának felavatása a landshuti magyar
emlékhelyen**

2020. szeptember 29., 16:00

Rákóczi forrás, Landshut (Rakocziweg)
NÉMET NYELVEN

Magyarország Müncheni Főkonzulátusa szeretettel meghívja II. Rákóczi Ferenc fejedelem miniatúr szobrának felavatására a felújított landshuti magyar emlékhelyen.

Köszöntőt mond:

Tordai-Lejkó Gábor főkonzul
Alexander Putz, Landshut főpolgármestere
Rainer Haselbeck, Alsó-Bajorország kormánykerületi
hivatalvezetője

Jelentkezni 2020. szeptember 23-ig az einladung-muenchen@mfa.gov.hu e-mailcímen vagy a 089-962280200 telefonszámon lehetséges.

Kérjük a rendezvény ideje alatt is ügyeljenek a járványügyi biztonsági előírások betartására.





Familienausflüge

Pähler Schlucht

13. September 2020

Treffpunkt um 11:00 Uhr auf den Parkplatz der Kirche St. Laurentius (Kirchstraße 4, 82396 Pähl)

Mit der schönsten Wanderung rund um München ist eine Erkundung der Pähler Schlucht.

Pähl liegt an der B2 zwischen Starnberg nach Weilheim. Wir starten immer an der Sternstrasse in Pähl und gehen dann in die Schlucht. Wir folgen dem Burgleitenbach flussaufwärts so lang wie möglich auf der rechten Seite und gehen dann auf der linken Seite zurück.

Der Weg wird nicht besonders gut in Schuss gehalten, aber genau das macht seinen Reiz aus. Der Weg in der Schlucht zum Wasserfall ist ein riesiger Abenteuerspielplatz für Kinder. Und auch als Erwachsener hat man seinen Spaß am Erkunden, Weg suchen, Klettern und an der Dschungelatmosphäre in der Schlucht.

Amper und Amperliebe

26. September 2020

Treffpunkt um 11:00 Uhr im Dachau Hauptbahnhof

Spaziergang links und rechts der Amper. Dachau, die zweitgrößte Stadt im Landkreis München, dessen Name sie vom keltischen Dachau, was so viel wie lehmige Aue bedeutet, ableitet, hat unter anderem mit einem schönen Schloss einiges Sehenswerte zu bieten-unser Ziel für heute sollen aber die Auen sein.

Erding Stadtpark

10. Oktober 2020 (bei schlechtem Wetter 11. Oktober)

Treffpunkt um 14:00 Uhr bei Erding S-Bahn Station

Ein leichten Wanderung im Innerstadt, und danach gehen wir zusammen im Stadtpark.

Organisiert von MACSKA (Münchener Családok Klubja)

Weitere Information:

www.munchener-csaladok.de

<https://www.facebook.com/groups/592463320893098>

Családi kirándulások

Pähler szurdok

2020. szeptember 13.

Találkozó 11:00 órakor a St Laurentinus Kirche parkolójában (Kirchstraße 4, 82396 Pähl)

Találkozó 11.00-kor a templom környékén. Parkolási lehetőség: a templomnál, illetve a városházánál van.

Elvileg babakocsival is járható, (tereptabakocsi szükséges), illetve az utolsó pont a vízesés nem közelíthető meg vele.

A túraút ideje gyerekekkel: 2 óra

Mindenki hozzon magával ételt-italt, váltócipőt vagy zoknit a gyerekeknek, túracipő ajánlott.

Csavargás az Ampernél, Dachaui séta

2020. szeptember 26.

Találkozó: 11.00 órakor a dachau pályaudvarnál

A pályaudvartól indulva egy jó nagy séta következik az Amper mellett.

A túra egész napos, az első állomás az Alte Liebe Biergarten, ahol ebédelhetünk is. Aki autóval érkezik vagy később csatlakozna, itt megteheti.

A túra tervezett vége a dachaui kastély lesz, de ha nem sikerül megérnünk még máskor is.

Erding városi park

2020. október 10. (esőnap: október 11.)

Találkozó 14.00 órakor az erdingi S-Bahn állomásnál

Egy könnyed belvárosi séta után a városi parkban együtt fedezzük fel az őszi erdőt.

Szervező: MACSKA (Münchener Családok Klubja)

A csoport elérhetőségei:

www.munchener-csaladok.de

<https://www.facebook.com/groups/592463320893098>



Generalkonsulat von Ungarn
München

IX. Ungarischer Filmtag

28. Oktober 2020

Filmtheater Sendlinger Tor
(Sendlinger-Tor-Platz 11, 80336 München)

Das Generalkonsulat von Ungarn präsentiert im Rahmen des 9. Ungarischen Filmtages die Filme „Tresor“ und „Geöffnet“.

Die Veranstaltungen sind kostenlos, jedoch an eine Anmeldung gebunden. Bitte beachten Sie die Corona-Schutzmaßnahmen bei der Veranstaltung und halten Sie Abstand.

18:00 Tresor

Der historische Thriller „Tresor“ ist von wahren Begebenheiten inspiriert, der Film spielt im November 1956, wenige Tage nach der Niederschlagung des Freiheitskampfes.

Die Tresorschlüssel des Innenministeriums sind im Sturm der Revolution 1956 verschwunden. Um den unknackbaren Tresor öffnen zu können, bringt die Polizei einen Ex-Bankräuber aus dem Knast heraus. Der Häftling findet aber etwas ganz Anderes hinter der Tresortür, als er gedacht hat. Von da an fängt ein wechselhaftes, abenteuerliches Spiel an, in dem niemand derjenige ist, für den er gehalten wird.

20:30 Geöffnet

Die Komödie erzählt über ein Ehepaar, die seit langen Jahren in einer ermüdeten Beziehung leben. Um den unvermeidbaren Seitensprünge auszuweichen, öffnen sie ihre Beziehung für sexuellen Abenteuer. Dies erweist sich aber für viel schwerer als gedacht: sie sind für die Auswirkungen neu gebotener Gelegenheiten weder körperlich noch seelisch vorbereitet.

Der Film versucht mit ungeschminkter Ehrlichkeit und herbem Humor die Stolpersteine der Partnerschaften zu entdecken. Das alles tut er aus weiblicher Sicht: er geht auf die gesellschaftlichen Konventionen um die weibliche Sexualität ein und hält damit den Spiegel dem diesbezüglichen Doppelstandard vor.

Anmeldung ab dem 7. Oktober über <https://www.eventbrite.de> möglich.

IX. Magyar Filmnap

2020. október 28,

Filmtheater Sendlinger Tor
(Sendlinger-Tor-Platz 11, 80336 München)

Magyarország Müncheni Főkonzulátusa a IX. Magyar Filmnap keretében bemutatja a Trezor és a Nyitva c. filmeket.

Az előadások ingyenesek, de előzetes regisztrációhoz kötöttek. Kérjük a rendezvény ideje alatt is ügyeljenek a járványügyi biztonsági előírások betartására.

18:00 Trezor

A Trezor című történelmi thrillert megtörtént események ihlették, 1956 novemberében, napokkal a szabadságharc bukása után játszódik.

A belügyminisztérium trezorkulcsai elvesznek az '56-os forradalom zűrzavarában. Ezért alig néhány nappal a szabadságharc vérbe fojtása utána a rendőrök kihoznak a börtönből egy hajdani bankrablót, hogy törje fel nekik saját, feltörhetetlen trezorjukat. A fegyenc azonban egész mást talál a feltároló trezorajtó mögött, mint amire számított, és onnantól egy izgalmas, fordulatos játszma veszi kezdetét, ahol senki és semmi nem az, aminek látszik.

20:30 Nyitva

A Nyitva egy harmincas, hosszú évek alatt összekopott pár történetét meséli el, akik úgy próbálják meg kikerülni az elkerülhetetlennek tűnő megcsalásokat, hogy megnyitják kapcsolatukat a szexuális kalandok előtt. Ez azonban jóval nehezebb feladatnak bizonyul az elképzelnél: az újonnan felkínálkozó lehetőségeknek sem a testi, sem az érzelmi hatásaira nincsenek felkészülve.

A film kendőzetlen őszinteséggel és fanyar humorral igyekszik feltérképezni a párkapcsolatok buktatóit, mindezt női szemszögből, kitérve a nők szexualitását övező társadalmi konvenciókra, és tükröt tartva az ezzel kapcsolatos kettős mércének.

Az előadásokra október 7-től lehet regisztrálni a <https://www.eventbrite.de>/weboldalon keresztül.

